

OTWARTE OGRODY W UZDROWISKU KONSTANCIN-JEZIORNA
Europejskie Dni Dziedzictwa „Nie od razu Polskę zbudowano”



Sobota - 7 września 2013

Punkt 5 Godz. 10.00-16.00

Punkt informacyjny przy pomniku bł. Jana Pawła II w Parku Zdrojowym

Punkt 26 Godz. 10.00-15.00

Cieciszew 11, wieś k. Konstancina-Jeziorny

Tęczowa Pasieka zaprasza na spotkanie z Królową Matką pszczelą w ulu pokazowym oraz prelekcje z życia pszczoł (godz. 10.30, 12.00, 14.00).

Zapraszamy do degustacji miodu i zakupu. Jeśli pogoda pozwoli odbędzie się pokaz odlewania ozdobnych, pachnących świec. Dla odważnych po godz. 15.00 możliwość obejrzenia wnętrza ula (w kapeluszach ochronnych). Dla dzieci kolorowanki pszczele i trampolina.

Punkt 10 Godz. 10.00-16.00

ul. Kościelna 12, Skolimów

Wystawa malarstwa Emilii Czyż-Kędzierskiej. „Perski Jarmark”: płyty, książki, porcelana, szkło, figurki, dzbanki, kwiaty i inne...

Punkt 12 Godz.11.00

ul. Rycerska 2, Studio „Joga”, Skolimów

„Moja rodzina - rodzinne portrety”. Warsztaty malarskie dla dzieci z malarką Agą Jaworską. Prosimy o punktualne przybycie w ubraniach do pobrudzenia farbami.

Wystawa Agi Jaworskiej „Z rodzinnego albumu” - najnowsza kolekcja obrazów monochromatycznych, czarno-białych oraz w sepii inspirowanych starymi fotografiami. Aga Jawo ukończyła ASP z wyróżnieniem w 2001 roku. Jest pedagogiem i terapeutą poprzez sztukę. Jej prace są w wielu kolekcjach w kraju i za granicą

Punkt 6 Godz.11.00-16.00

ul. Źródłana 6/8, skwer przy Hotelu „Konstancja” w Parku Zdrojowym

„Kram w cieniu Warszawy”

- Towarzystwo Miłośników Piękną i Zabytków Konstancina zaprasza do **Salonu Literackiego w Parku Konstancińskim** na spotkanie z autorami albumu POLACY Z WYBORU – Tadeuszem W. Świątkiem, Tomaszem Markiewiczem i Krzysztofem Wittelsem (autorów wystawy pod tym samym tytułem w Warszawie, Berlinie i Dreźnie) oraz autorem kolejnych pozycji Rafałem Chwiszczukiem.

- **Konstanciński Dom Kultury** zaprasza do obejrzenia wystawy planszowej wokół tężni pt. KONSTANCIN I JEGO POSESJONACI,

- **Fundacja CULTUS** prezentuje następujące książki: „Królowa Wisła”, „Warszawa wielu kultur”, „Od Sawy do Kamy, czyli warszawski ruch społecznikowski kobiet „Tadeusza W. Świątka i Rafała Chwiszczuka oraz „Ulica Próżna w dzielnicy żydowskiej” Rafała Chwiszczuka.

- **Wydawnictwo VEDA** reprezentowane przez Sławomira Rybałtowskiego prezentuje „Rody Warszawskie” Tadeusza W. Świątka

Punkt 8 Godz. 11.00-17.00
ul. Szpitalna 14, Villa la Fleur, Skolimów

Villa La Fleur zaprasza na wystawę wybranych artystów związanych z Ecole de Paris. Zobaczyć można pejzaże, martwe natury i inne prace artystów: Alfred Aberdam, Isaac Antcher, Eugeniusz Eibisch, Jacques Gotko, Mojżesz Kisling, Maurycy Mędrzycki, Jan Jeske, Jan Zawadowski, Władysław Ślewiński i inni. Prezentowane są także rzeźby i obrazy Bolesława Biegasa, Henryka Epsteina, Rajmunda Kanelby oraz martwe natury Meli Muter. Wystawę dopełniają meble i rzemiosło artystyczne w stylu Art Deco.

Punkt 21 Godz. 11.00 do zmierzchu
ul. Elektryczna 4, Skolimów, „Chata Wujka Toma”

- prezentacja rysunków satyrycznych **Tomasza Lachowskiego** oraz książek poświęconych historii Konstancina-Jeziorny,
- „zakrecony pomysł” pokaz prywatnej kolekcji urządzeń na korbę,
- **letni ogródek** z napojami i posiłkami oraz świeże ryby, wędzone na miejscu.

Punkt 6 Godz. 11.00- 22.00
ul. Źródlana 6/8, Restauracja „Galeria Konstancja” w Parku Zdrojowym

Wystawa tkaniny artystycznej Zoji Elchlepp – artystki z Denzlingen, miasta partnerskiego Konstancina-Jeziorny.

Punkt 6 Godz. 11.00-22.00
ul. Źródlana 6/8, Restauracja „Galeria Konstancja” w Parku Zdrojowym

„Kolory w Konstancji” wystawa ceramiki **Bożeny Wiślickiej** oraz malarstwa **Małgorzaty Druskiej**.

Punkt 2 Godz.12.00-14.00
ul. Stefana Żeromskiego, Willa „Świt” Konstancin-Jeziorna

Spotkanie w Domu Stefana Żeromskiego – oprowadzają prof. Alina Kowalczykowa i prof. Jerzy Snopek.

Punkt 16 Godz.12.00-16.00
ul. Klonowa I, dom nr 4, Nowe Wierzbno

Wystawa malarstwa Ewy Jabłońskiej „Mój Konstancin” (prosimy o parkowanie samochodów wzdłuż ulicy Chylickiej).

Punkt 11 Godz. 12.00-16.00
ul. Oborska 18a, Skolimów

Józef Hertel - pisarz prezentuje swoje liczne książki poświęcone historii Konstancina-Jeziorny, książki o Czesławie Miłoszu, Stefanie Żeromskim oraz bł. Janie Pawle II.

Punkt 14 Godz.12.00 -16.00
ul. Jaworowska 12, Królewska Góra

Wystawa batiku i malowanego jedwabiu Izabeli Zalewskiej-Kantek www.resisabelica.com

Punkt 6 Godz. 12.00-17.00
ul. Źródlana 6/8, Galeria „Atelier Konstancja” w Parku Zdrojowym

Kącik artystyczny malarki Pauliny Kopestyńskiej. Zabytki Konstancina w akwareli. Humorystyczny portret zodiakalny na poczekaniu.

Punkt 3 Godz. 12.00-18.00
ul. Sienkiewicza 9, Willa „Moja”, Konstancin-Jeziorna

Malarstwo Anny Buczkowskiej. Spotkanie z artystką w godz.12.00-14.00

Punkt 22 Godz.12.00-18.00
ul. Słoneczna 15, Klarysew

„Dwie natury” Gabriela Przytuła - tkanina unikatowa, kolaż, rysunek Dominika Piętkowska – malarstwo.

Punkt 9 Godz. 12.00-18.00
ul. Kościelna 4, Skolimów

Wystawa malarstwa artystów amatorów z Denzlingen – miasta partnerskiego Konstancina-Jeziorny. Nana w Ogrodzie.

Punkt 5 Godz. 13.00
Punkt informacyjny przy pomniku bł. Jana Pawła II w Parku Zdrojowym

Wycieczka z przewodnikiem po Konstancinie „Wspomnienia konstancińskie” Prosimy o punktualne przybycie. Czas trwania wycieczki ok. 3 godz.

Punkt 25 Godz. 13.00-16.00
ul. Gościniec 24, Czarnów

Wystawa malarstwa „Lourdes i uczniowie” pejzaż, portret i abstrakcja.
Wyprzedaż garażowa

Punkt 15 Godz.15.00-19.00
ul. Leszczynowa 10, Nowe Wierzbno

Kazimierz Ryszka 1939-2007. Wystawa rzeźby, malarstwa i gwaszy. Wychowanek Antoniego Kenara i Mariana Wnuka. Wieloletni wykładowca warszawskiej ASP. Laureat konkursu rzeźbiarskiego na pomnik F. Chopina w Londynie. Brał udział w wielu wystawach indywidualnych i zbiorowych w kraju i za granicą. Jego prace znajdują się w muzeach i zbiorach prywatnych (prosimy o parkowanie samochodów na ulicy Chywickiej)

Punkt 7 Godz.15.00-19.00
ul. Strumykowa 5, Konstancin-Jeziorna

Ogród historyczno-turystyczny. Wystawa starych zdjęć z Konstancina-Jeziorny (Klub Miłośników Historii Konstancina-Jeziorny) oraz zdjęć propagujących turystykę i przedstawiających uroki gminy Konstancin-Jeziorna (Bartek Biedrzycki oraz Uczniowski klub Sportowo-Turystyczny "TRAPER" działający w Zespole szkół nr 2 i 3). Pokaz filmów dotyczących historii gminy oraz jej atrakcji turystycznych (kroniki filmowe, wspomnienia mieszkańców, filmy uczniów, kącik dyskutanta, prezentacja książek map, pamiątek.

Punkt 13 Godz.16.00-17.30

ul. Słomczyńska 23, ogród willi Le Matin, Skolimów

Zespół „Piąty Dzień” przedstawi nowy program „Frywolitki”. W autorskim przekładzie członków zespołu kokieterijne i rubaszne piosenki m.in. Georges'a Brassensa, Serge'a Gainsbourga, Timura Szaowa. Wystąpią: Katarzyna Kucharzewska, Dominika Świątek, Rene Koelblen, Stanisław Waszak.

Punkt 14 Godz.16.30

ul. Jaworowska 12, Królewska Góra

„Jesteśmy ludźmi ziemi, jesteśmy ludźmi gwiazd, ziemia, woda, powietrze, ogień”

Magiczny Wieczór Opowieści w wykonaniu Magdy Polkowskiej.

Baśnie Ludów Ziemi: <http://basnieludowziemi.wix.com/basnieludowziemi>. Na chwilę opuścimy tę baśń, którą nazwaliśmy własną, tą zatytułowaną naszym imieniem i przeniesiemy się w świat „inny”, który istnieje równoległe, by zaczerpnąć nowej wody, nowego powietrza. **Koncert – Kąpiel w dźwiękach Gongów w wykonaniu Kamili i Artura Domin** <http://wayofthesound.com>. Terapia dźwiękiem wpływa kojąco na system nerwowy, wzmacnia układ odpornościowy, wycisza umysł, równoważy wszystkie sfery życia.

Punkt 6 Godz. 17.00

ul. Źródłana 6/8, sala konferencyjna w Hotelu „Konstancja” w Parku Zdrojowym

„Salon Konstanciński”. Towarzystwo Miłośników Piękna i Zabytków Konstancina zaprasza na spotkanie z p. **Tadeuszem W. Świątkiem** poświęcone Konstancinowi i jego rodom.

Punkt 17 Godz.18.00

ul. Leśna 49, Chylice Letnisko

Spotkanie z fotografem Tomaszem Myślukiem

Kontakt : photobyMysluk.pl profil.studio@interia.pl tel. 48 602 461 029

Przed godz. 18.00

- **konsultacje fotograficzne** dla osób, które chcą porozmawiać o swoich inspiracjach i poddać wykonane przez siebie zdjęcia ocenie doświadczonego fotografa. Na spotkanie należy przygotować wybór max 50 zdjęć w formie plików, odbitek, styków lub slajdów. **Obowiązują zapisy.**

Godz.18.00

- **Wykład „Big view”** to filozoficzno-śrubkologiczna opowieść o uciechach wynikających z używania analogowych kamer fotograficznych. Wykład będzie ilustrowany fotografiami prezentującymi odmienne sposoby myślenia o obrazie, zależne od typu użytej kamery. Można przynieść własny aparat w celu sprawdzenia jego stanu technicznego i przydatności do różnych zadań fotograficznych.

Wstęp wolny czas ok. 90 min.

Niedziela - 8 września 2013 r.



Punkt 5 Godz. 10.00-16.00

Punkt Informacyjny przy pomniku bł. Jana Pawła II w Parku Zdrojowym

Punkt 7 Godz.10.00-14.00

ul. Strumykowa 5, Konstancin-Jeziorna

Ogród historyczno-turystyczny. Wystawa starych zdjęć z Konstancina-Jeziorny (Klub Miłośników Historii Konstancina-Jeziorny) oraz zdjęć propagujących turystykę i przedstawiających uroki gminy Konstancin-Jeziorna (Bartek Biedrzycki oraz Uczniowski klub Sportowo-Turystyczny: „TRAPER” działający w Zespole Szkół nr 2 i 3). Pokaz filmów dotyczących historii gminy oraz jej atrakcji turystycznych (kroniki filmowe, wspomnienia mieszkańców, filmy uczniów, kącik dyskutanta, prezentacja książek map, pamiątek.

Punkt 26 Godz. 10.00-15.00

Cieciszew 11, wieś k. Konstancina-Jeziorny

Tęczowa Pasięka zaprasza na spotkanie z Królową Matką pszczelą w ulu pokazowym oraz prelekcje z życia pszczoł (godz. 10.30, 12.00, 14.00). Zapraszamy do degustacji miodu i zakupu. Jeśli pogoda pozwoli - odbędzie się pokaz odlewania ozdobnych, pachnących świec. Dla odważnych po godz. 15.00 możliwość obejrzenia wnętrza ula (w kapeluszach ochronnych). Dla dzieci kolorowanki pszczele i trampolina.

Punkt 23 Godz.10.00-18.00

ul. Lipowa 9, Bielawa

„Ogród otwarty dla zwierząt” Kozy, króliki, owce i ptactwo domowe z ogrodu Per-ZOO Romana Persony. Atrakcje dla dzieci z dojeniem kozy w liść łopianowy oraz zajęcia plastyczne.

Godz.17.00

- **Koncert wiolonczelowy** absolwenta szkoły muzycznej.

Punkt 16 Godz.11.00-15.00

ul. Klonowa I dom nr 4, Nowe Wierzbno

Wystawa malarstwa Ewy Jabłońskiej „Mój Konstancin” (prosimy o parkowanie samochodów na ul. Chylickiej)

Punkt 6 Godz.11.00-16.00

ul. Źródłana 6/8, skwer przy Hotelu „Konstancja” w Parku Zdrojowym

„Kram w cieniu Warszawy”

- Towarzystwo Miłośników Piękna i Zabytków Konstancina zaprasza do **Salonu Literackiego w Parku Konstancińskim** na spotkanie z autorami albumu „Polacy z Wyboru”: Tadeuszem W. Świątkiem, Tomaszem Markiewiczem i Krzysztofem Wittelsem (autorów wystawy pod tym samym tytułem w Warszawie, Berlinie i Dreźnie) oraz autorem kolejnych pozycji Rafałem Chwiszczukiem.

- **Konstanciński Dom Kultury** zaprasza do obejrzenia wystawy planszowej wokół tężni pt. „**Konstancin i jego posesjonaci**”.
- **Fundacja CULTUS** prezentuje następujące książki: „Królowa Wisła”, „Warszawa wielu kultur”, „Od Sawy do Kamy, czyli warszawski ruch społecznikowski kobiet „Tadeusza W. Świątka i Rafała Chwiszczuka oraz „Ulica Próżna w dzielnicy żydowskiej” Rafała Chwiszczuka
- **Wydawnictwo VEDA** reprezentowane przez Sławomira Rybałtowskiego prezentuje „Rody Warszawskie” Tadeusza W. Świątka.

Punkt 10 Godz.11.00-16.00
ul. Kościelna 12 Skolimów

Wystawa malarstwa Emilii Czyż-Kędzierskiej „Perski Jarmark”: płyty, książki, porcelana, szkło, figurki, dzbanki, kwiaty i inne.

Punkt 21 Godz. 11.00 do zmierzchu
ul. Elektryczna 4 Skolimów „Chata Wujka Toma”

- **prezentacja rysunków satyrycznych Tomasza Lachowskiego** oraz książek poświęconych historii Konstancina-Jeziorny,
- „**zakręcony pomysł**” pokaz prywatnej kolekcji urządzeń na korbę,
- **letni ogródek** z napojami i posiłkami oraz świeże ryby, wędzone na miejscu.

Punkt 6 Godz. 11.00-22.00
ul. Źródlana 6/8 Restauracja „Galeria Konstancja” w Parku Zdrojowym

„**Kolory w Konstancji**” wystawa ceramiki **Bożeny Wiślickiej** oraz malarstwo **Małgorzaty Druskiej**.

Punkt 1 Godz.12.00
ul. Literatów 2 wieś Obory k. Konstancina-Jeziorny
Dom Pracy Twórczej im. Bolesława Prusa - Pałac Obory

Spotkanie z poetami Oddziału Warszawskiego Stowarzyszenia Pisarzy Polskich: **Katarzyną Boruń-Jagodzińską, Eugeniuszem Kasjanowiczem, Piotrem Müldnerem-Nieckowskim i Agnieszką Syską**

Punkt 2 Godz.12.00-14.00
ul. Stefana Żeromskiego 4 Willa „Świt” Konstancin

Spotkanie w Domu Stefana Żeromskiego – oprowadzają prof. Alina Kowalczykowa i prof. Jerzy Snopek.

Punkt 11 Godz. 12.00-16.00
ul. Oborska 18a Skolimów

Józef Hertel - pisarz prezentuje swoje liczne książki poświęcone historii Konstancina-Jeziorny, książki o Czesławie Miłoszu, Stefanie Żeromskim oraz bł. Janie Pawle II.

Punkt 18 Godz.12.00-16.00
ul. Przesmyckiego 25 Chylice Letnisko

Ogród, malarstwo i fotografia - na wystawę i filiżankę doskonałej herbaty zaprasza artystka **Joanna Sękowska-Rutka**.

Punkt 19 Godz.12.00-17.00
ul. Grodzka 27 Chylice Letnisko

Wernisaz „Ogrody Świata” kurator wystawy Janina Tuora.

Godz. 15.00

Ogród muzyczny - śpiewa Maciej Kłociński. **Galeria „Szuflada”** prezentuje artystyczną biżuterię, stroje i kapelusze „Sztuka, moda, oprawa”.

Punkt 6 Godz. 12.00-17.00
ul. Źródlana 6/8 Galeria „Atelier Konstancja” w Parku Zdrojowym

Kącik artystyczny malarki Pauliny Kopestyńskiej. Zabytki Konstancina w akwareli. Humorystyczny portret zodiakalny na poczekaniu .

Punkt 3 Godz. 12.00-18.00
ul. Sienkiewicza 9 Willa „Moja” Konstancin

Malarstwo Anny Buczkowskiej. Spotkanie z artystką w godz.12.00-14.00.

Punkt 6 Godz.14.00-16.00
ul. Źródlana 6/8 Sala konferencyjna w Hotelu Konstancja w Parku Zdrojowym

Witold Giersz i jego filmy. Autorska prezentacja filmów animowanych, krótkometrażowych – najnowszego filmu „Signum” (premiera 14 lipca na Festiwalu” Animator” w Poznaniu) inspirowanego malarstwem jaskiniowym oraz dziewięciu wybranych animacji malowanych temperą i farbami olejnymi: „Mały western”, „Czerwone i czarne”, „Koń”, „Pożar”, „Wspaniały marsz”, „Stary kowboj”, „Intelektualista”, „Rondo alla turca” oraz lalkowy film „Oczekiwanie”. Witold Giersz jest laureatem wielu nagród na światowych festiwalach filmowych .

Punkt 9 Godz. 14.30-16.30
ul. Kościelna 4 Skolimów

Exploring Nepal & Adventures zaprasza na slajdowisko z wypraw w Himalaje ilustrowane opowieściami i muzyką nepalską. Widzowie zostaną poczęstowani niezwykle aromatyczną i smaczną herbatą Masala Tea, specjalnością kuchni nepalskiej, szczególnie lubianą przez uczestników trekkingów i ekspedycji.

Punkt 24 Godz. 15.00 –17.00
ul. Powsińska 36 Bielawa wieś k. Konstancina-Jeziorny

Maurycy Stanaszek – autor książki „ Na Łurzycu - zapomnianym regionie etnograficznym nad Wisłą” opowie o historii i kulturze Łurzyca. Piosenki regionalne wykona zespół „Powsinianie”.

Punkt 20 Godz. 15.00-17.00

ul. Pułaskiego 6 Skolimów Dom Artystów Weteranów Scen Polskich

Godz.15.00-15.15

Koncert Zespołu **BRASS BAND** - uczniowie Szkoły Muzycznej I Stopnia w Konstancinie-Jeziornie oraz Państwowej Szkoły I Stopnia im. Oskara Kolberga w Warszawie zagrają "Jazz on a lazy day" Johna Kinyona oraz "American Patrol" Franca W. Meachama.

Trio Klarinetowe ze szkoły konstancińskiej wykona polkę z Małej Suty Johannessa Reicha. Przygotowanie zespołów: Katarzyna Skrzypczak .

Godz 15.15-17.00

Spacer po ogrodzie Domu Aktora w towarzystwie jego mieszkańców.

Punkt 4 Godz. 17.00

Amfiteatr w Parku Zdrojowym.

„Koncert na pożegnanie lata”. Koncert symfoniczny na zakończenie sezonu letniego Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Świętokrzyskiej pod dyrekcją Janusza Powolnego z udziałem zespołu wokalnego AFFABRE .W programie przeboje muzyki musicalowej, filmowej oraz popularnej.





Gmina
Konstancin-
Jeziorna



Klub
Inicjatyw
Obywatelskich



Towarzystwo
Miłośników
Piękna i Zabytków
Konstancina



Konstanciński
Dom
Kultury



Sponsorzy:



Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego



Mazowsze
sejce Polska



Starosta Piaseczyński
Przew. Rady Powiatu

Patronat medialny:

